COMMISSIONE DELLE COMUNITA' EUROPEE

Bruxelles, 15.12.1995
COM(95) 704 def.

Proposta di

REGOLAMENTO (CE, EURATOM, CECA) DEL CONSIGLIO

che stabilisce i coefficienti correttori applicabili con effetto dal 1° luglio 1994 alle retribuzioni dei funzionari delle Comunità europee con sede di servizio nei paesi terzi

---

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

I. Il regolamento n. 3019/87 del 5 ottobre 1987 ha modificato lo statuto, aggiungendovi un allegato X contenente disposizioni particolari e derogatorie applicabili ai funzionari delle Comunità europee con sede di servizio nei paesi terzi. In particolare, è stato instaurato un regime di retribuzione specifico; gli articoli 11, 12 e 13 del nuovo allegato trattano della retribuzione dei funzionari che prestano servizio in tali paesi. Secondo questo sistema, la retribuzione è pagata in franchi belgi in Belgio, ma può anche essere pagata, interamente o in parte, nella moneta del paese sede di servizio.

In quest'ultimo caso, alla parte della retribuzione pagata in moneta locale viene applicato un coefficiente correttore. Conformemente all'articolo 13 dell'allegato X, il Consiglio dell'Unione europea è tenuto a fissare ogni 6 mesi i coefficienti correttori applicabili nei paesi terzi.

La presente proposta riguarda la fissazione dei coefficienti correttori applicabili nei paesi terzi con effetto del 1° luglio 1994. L'incidenza di bilancio è praticamente tascurabile rispetto al bilancio globale di funzionamento delle delegazioni.

II. Con il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2175/88 del 18 luglio 1988, il Consiglio dell'Unione europea ha fissato i primi coefficienti correttori applicabili a decorrere dal 10 ottobre 1987. I coefficienti correttori sono stati successivamente fissati dal Consiglio dell'Unione europea ogni sei mesi, da ultimo con il regolamento n. 2356/95 del 5 ottobre 1995, avente efficacio dal 1° gennaio 1994.

Il sistema di retribuzioni al di fuori della Comunità si fonda sul principio dell'equivalenza del potere d'acquisto fra le diverse sedi di servizio e Bruxelles. L'applicazione di questo principio è basata sul calcolo della parità di potere d'acquisto (PPA) della moneta locale rispetto al franco belga. Il coefficiente correttore è il fattore risultante dalla divisione della PPA per il tasso di cambio. Il lavoro principale per la fissazione dei coefficienti correttori consiste quindi nel calcolare le parità di potere d'acquisto fra le diverse sedi di servizio e Bruxelles.

I tassi di cambio contabili prescelti sono quelli del mese di giugno 1994.

La tabella A indica, per ogni sede di servizio, la parità economica applicabile al mese di luglio 1994, calcolata dall'Istituto statistico delle Comunità europee (ISCE), il tasso di cambio prescelto e il coefficiente correttore che ne consegue, applicabile dal 1° luglio 1994.

Per ciascuno dei paesi, l'ISCE ha stabilito una parità economica dei prezzi, riportata nella tabella B. Tali parità sono applicabili a decorrere dal 1° luglio 1994.

TABELLA A

SEDI DI SERVIZIO	1.00 BFR = moneta nazionale		Coefficienti correcteuri per luglio 94
	Parità économiche per luglio 94	Tasso di cambio de giugno 94	Bruxelles = 100
ALBANIA	1.9054729	3.2479132	58.67
*ALGERIA	0.0000000	1.0839521	0.00
ANGOLA	5113.8107049	2200.7526574	232.37
ANTIGUA E BARBUDA	0.0757582	0.0797194	95.03
ANTILLE OLANDESI	0.0435087	0.0525569	82.78
ARGENTINA	0.0297793	0.0294820	101.01
AUSTRALIA	0.0378389	0.0401510	94.24
AUSTRIA	0.4398482	0.3417401	128.71
BANGLADESH	0.7198296	1.1880435	60.59
BARBADOS	0.0530350	0.0590528	89.81
BELIZE	0.0522967	0.0598050	87.45
BENIN	9.4912715	16.5999900	57.18
BOTSWANA	0.0542724	0.0798085	68.00
BRASILE	40.8576219	50.0375281	81.65
BULGARIA	0.6458102	1.6051880	40.23
BURKINA FASO	11.6219337	16.5999900	70.01
BURUNDI	6.1554992	7.5295535	81.75
CAMERUN	11.5628646	16.5999900	69.66
CANADA	0.0289254	0.0409098	70.71
CIAD	12.1697636	16.5999900	73.31
CILE	9.4075842	13.5585867	69.38
CINA	0.1805019	0.2557087	70.59
CIPRO	0.0135899	0.0146862	92.54
COLOMBIA	15.8958530	24.8861459	63.87
COMORE	10.3026625	12.4500442	82.75
CONGO	15.1005456	16.5999900	90.97
COREA DEL SUD	26.0044783	23.7512766	109.49
COSTA D'AVORIO	13.8623163	16.5999900	83.51
COSTA RICA	3.0310665	4.5907359	66.03
EGITTO	0.0573288	0.0993345	57.71
ETIOPIA	0.0683516	0.1857217	36.80
*EX-IUGOSLAVIA	0.0000000	0.0000000	0.00
FIGI	0.0306740	0.0435730	70.40
FILIPPINE	0.4886435	0.7928328	61.63
FINLANDIA	0.1733496	0.1598874	108.42
GABON	16.3252652	16.5999900	98.35
GAMBIA	0.2176868	0.2836879	76.73
*GEORGIA	0.0000000	0.0000000	0.00
GHANA	12.8525082	27.3119572	47.06
GIAMAICA	0.4641498	0.9885330	46.95
GIAPPONE (TOKIO)	5.5499452	3.0855627	179.87
GIBUTI	6.5256299	5.2474156	124.36
GIORDANIA	0.0136889	0.0205935	66.47
GRENADA	0.0802239	0.0797194	100.63
GUINEA	28.3737858	28.3165794	100.20
GUINEA BISSAU	291.2504560	364.2456473	79.96
GUINEA EQUATORIALE	11.9894547	16.5999900	72.23
GUYANA	2.1427628	3.8945360	55.02
*HAITI	0.0000000	0.3543209	0.00
HONG KONG	0.2292216	0.2303086	99.53
INDIA	0.3811230	0.9266123	41.13
INDONESIA	58.0269651	63.8977636	90.81
ISOLE SALOMONE	0.0839866	0.0967118	86.84
ISRAELE	0.0901206	0.0888731	101.40
KAZAKHSTAN	0.0221685	0.0295264	75.08
KENYA	1.0163878	1.6753786	60.67
LESOTHO	0.0633626	0.1074264	58.98
LIBANO	12.9741949	49.6302546	26.14
*LIBERIA	0.0000000	0.0295264	0.00
MADAGASCAR	51.4116889	99.7207818	51.56
MALAWI	0.1008105	0.2042400	49.36
MALI	11.8200765	16.5999900	71.21
MALTA	0.0084407	0.0112632	74.94

* Non disponibile.

TABELLA A

SEDI DI SERVIZIO	1.00 BFR = moneta nazionale		Coefficienti correcteuri per luglio 94
	Parità économiche per luglio 94	Tasso di cambio de giugno 94	Bruxelles = 100
MAROCCO	0.1852379	0.2742356	67.55
MAURITANIA	2.9550258	3.5444653	83.37
MAURIZIO	0.4079380	0.5250722	77.69
MESSICO	0.0911515	0.0978186	93.18
MOZAMBICO	104.5011140	170.0969553	61.44
NAMIBIA	0.0746787	0.1074264	69.52
NIGER	12.0911830	16.5999900	72.84
NIGERIA	0.5650737	0.6462036	87.45
NORVEGIA	0.2570250	0.2104510	122.13
NUOVA CALEDONIA	3.7401229	3.0181390	123.92
PAKISTAN	0.5595342	0.9085128	61.59
PAPUASIA NUOVA GUINEA	0.0314820	0.0278886	112.88
PERU	0.0517163	0.0645161	80.16
POLONIA	514.0809280	666.3557007	77.15
REPUBBLICA CECA E SLOVACCHIA	0.4965507	0.8549932	58.08
REPUBBLICA CENTRAFRICANA	17.0399501	16.5999900	102.65
REPUBBLICA DEL CAPO VERDE	2.0075528	2.4347487	82.45
REPUBBLICA DOMINICANA	0.2996819	0.3705625	80.87
ROMANIA	18.0064255	48.6381323	37.02
* RUANDA	0.0000000	4.2392641	0.00
RUSSIA	0.0367862	* 0.0295264	124.59
SAMOA OCCIDENTALI	0.0508888	0.0747217	68.10
* SAO TOME E PRINCIPE	0.0000000	0.0000000	0.00
SENEGAL	11.4955362	16.5999900	69.25
SIERRA LEONE	13.8102379	17.0840879	80.84
SIRIA	0.6522931	0.6791171	96.05
SLOVENIA	2.8746090	3.9436842	72.89
* SOMALIA	0.0000000	77.3574689	0.00
STATI UNITI D'AMERICA (NEW YORK)	0.0289706	0.0295264	98.12
STATI UNITI D'AMERICA (WASHINGTON)	0.0253708	0.0295264	85.93
SUDAFRICA (LE CAP)	0.0792942	0.1074264	73.81
SUDAFRICA (PRETORIA)	0.0746385	0.1074264	69.48
SUDAN	0.3894522	0.6377958	61.06
SURINAME	1.2663828	5.3593440	23.63
SVEZIA	0.2534524	0.2284305	110.95
SVIZZERA	0.0554891	0.0414027	134.02
SWAZILAND	0.0553862	0.1074264	51.56
TAILANDIA	0.5960474	0.7418398	80.35
TANZANIA	6.1132327	15.0720444	40.56
* TERRITORI OCCUPATI	0.0000000	0.0000000	0.00
TOGO	11.2308691	16.5999900	67.66
TONGA	0.0326212	0.0405729	80.40
TRINIDAD E TOBAGO	0.1151852	0.1746908	65.94
TUNISIA	0.0181115	0.0299312	60.51
TURCHIA	466.1777190	937.8223764	49.71
UGANDA	18.6106533	28.0701754	66.30
UKRAINA	0.0214370	0.0295264	72.60
UNGHERIA	2.2399499	3.0044466	74.55
URUGUAY	0.1262494	0.1420233	88.89
VANUATU	3.2439721	3.4428148	94.22
VENEZUELA	2.0201475	5.0195763	40.25
* ZAIRE	0.0000000	12.0806504	0.00
ZAMBIA	14.2789474	20.0561572	71.19
ZIMBABWE	0.1152479	0.2355435	48.93

* Non disponibile.

* BFR 1 = US$

TABELLA B

SEDI DI SERVIZIO	Parità economiche calcolate per luglio 94
ALBANIA	1.9054729
*ALGERIA	0.0000000
ANGOLA	5113.8107049
ANTIGUA E BARBUDA	0.0757582
ANTILLE OLANDESI	0.0435087
ARGENTINA	0.0297793
AUSTRALIA	0.0378389
AUSTRIA	0.4398482
BANGLADESH	0.7198296
BARBADOS	0.0530350
BELIZE	0.0522967
BENIN	9.4912715
BOTSWANA	0.0542724
BRASILE	40.8576219
BULGARIA	0.6458102
BURKINA FASO	11.6219337
BURUNDI	6.1554992
CAMERUN	11.5628646
CANADA	0.0289254
CIAD	12.1697636
CILE	9.4075842
CINA	0.1805019
CIPRO	0.0135899
COLOMBIA	15.8958530
COMORE	10.3026625
CONGO	15.1005456
COREA DEL SUD	26.0044783
COSTA D'AVORIO	13.8623163
COSTA RICA	3.0310665
EGITTO	0.0573288
ETIOPIA	0.0683516
* EX-IUGOSLAVIA	0.0000000
FIGI	0.0306740
FILIPPINE	0.4886435
FINLANDIA	0.1733496
GABON	16.3252652
GAMBIA	0.2176868
* GEORGIA	0.0000000
GHANA	12.8525082
GIAMAICA	0.4641498
GIAPPONE (TOKIO)	5.5499452
GIBUTI	6.5256299
GIORDANIA	0.0136889
GRENADA	0.0802239
GUINEA	28.3737858
GUINEA BISSAU	291.2504560
GUINEA EQUATORIALE	11.9894547
GUYANA	2.1427628
* HAITI	0.0000000
HONG KONG	0.2292216
INDIA	0.3811230
INDONESIA	58.0269651
ISOLE SALOMONE	0.0839866
ISRAELE	0.0901206
KAZAKHSTAN	0.0221685
KENYA	1.0163878
LESOTHO	0.0633626
LIBANO	12.9741949
* LIBERIA	0.0000000
MADAGASCAR	51.4116889
MALAWI	0.1008105
MALI	11.8200765
MALTA	0.0084407
MAROCCO	0.1852379
MAURITANIA	2.9550258
MAURIZIO	0.4079380
MESSICO	0.0911515
MOZAMBICO	104.5011140
NAMIBIA	0.0746787

* Non disponibile.

TABELLA B

SEDI DI SERVIZIO	Parità economiche calcolate per luglio 94
NIGER	12.0911830
NIGERIA	0.5650737
NORVEGIA	0.2570250
NUOVA CALEDONIA	3.7401229
PAKISTAN	0.5595342
PAPUASIA NUOVA GUINEA	0.0314820
PERU	0.0517163
POLONIA	514.0809280
REPUBBLICA CECA E SLOVACCHIA	0.4965507
REPUBBLICA CENTRAFRICANA	17.0399501
REPUBBLICA DEL CAPO VERDE	2.0075528
REPUBBLICA DOMINICANA	0.2996819
ROMANIA	18.0064255
* RUANDA	0.0000000
RUSSIA	0.0367862
SAMOA OCCIDENTALI	0.0508888
* SAO TOME E PRINCIPE	0.0000000
SENEGAL	11.4955362
SIERRA LEONE	13.8102379
SIRIA	0.6522931
SLOVENIA	2.8746090
* SOMALIA	0.0000000
STATI UNITI D'AMERICA (NEW YORK)	0.0289706
[redacted]	
STATI UNITI D'AMERICA (WASHINGTON)	0.0253708
SUDAFRICA (LE CAP)	0.0792942
SUDAFRICA (PRETORIA)	0.0746385
SUDAN	0.3894522
SURINAME	1.2663828
SVEZIA	0.2534524
SVIZZERA	0.0554891
SWAZILAND	0.0553862
TAILANDIA	0.5960474
TANZANIA	6.1132327
* TERRITORI OCCUPATI	0.0000000
TOGO	11.2308691
TONGA	0.0326212
TRINIDAD E TOBAGO	0.1151852
TUNISIA	0.0181115
TURCHIA	466.1777190
UGANDA	18.6106533
UKRAINA	0.0214370
UNGHERIA	2.2399499
URUGUAY	0.1262494
VANUATU	3.2439721
VENEZUELA	2.0201475
* ZAIRE	0.0000000
ZAMBIA	14.2789474
ZIMBABWE	0.1152479

* Non disponibile.

Proposta di

REGOLAMENTO (CE, EURATOM, CECA) N. ..../.. DEL CONSIGLIO

del .....

che stabilisci i coefficienti correttori
applicabili con effetto dal 1° luglio 1994
alle retribuzioni dei funzionari delle Comunità europee
con sede di servizio nei paesi terzi

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce un Consiglio unico ed una Commissione unica delle Comunità europee,

visto lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti di dette Comunità, definiti dal regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68[1], modificato da ultimo dal regolamento (CE, Euratom, CECA) n. 3161/94[2], e, in particolare l'articolo 13, primo comma, dell'allegato X,

vista la proposta della Commissione,

considerando che occorre tener conto dell'evoluzione del costo della vita nei paesi non appartenenti alla Comunità e stabilire di conseguenza, con efficacia dal 1° luglio 1994, i coefficienti correttori applicabili alle retribuzioni pagate, nella moneta del paese in cui prestano servizio, ai funzionari in servizio nei paesi terzi;

considerando che, ai termini dell'allegato X dello statuto, il Consiglio stabilisce semestralmente i coefficienti correttori, e che esso dovrà di conseguenza stabilisci i nuovi coefficienti correttori per i prossimi semestri, e in particolare di quelli applicabili a decorrere dal 1° luglio 1995;

considerando che i coefficienti correttori riguardanti il periodo con decorrenza dal 1° luglio 1995, i cui pagamenti sono stati effettuati sulla base di un regolamento precedente, potrebbero comportare adeguamenti retroattivi (positivi o negativi) delle retribuzioni;

considerando che occorre prevedere il versamento di arretrati nel caso di un aumento dovuto a tali coefficienti correttori;

---

[1]GU n. L 56 del 04.03.1968, pag. 1.

[2]GU n. L 335 del 23.12.1994, pag. 1.

considerando che occorre prevedere il ricupero delle somme pagate in eccesso nel caso di una diminuzione dovuta a tali coefficienti correttori per il periodo compreso fra il 1° luglio 1995 e la data della decisione del Consiglio che stabilisci i coefficienti correttori con effetto al 1° luglio 1995;

considerando tuttavia che, per ragioni di simmetria rispetto ai coefficienti correttori applicabili all'interno della Comunità alle retribuzioni ed alle pensioni dei funzionari e degli altri agenti delle Comunità europee, occorre prevedere che l'eventuale ricupero potrà interessare solo il periodo massimo di sei mesi precedente alla decisione di fissazione, e che i suoi effetti potranno essere ripartiti solo sul periodo massimo di dodici mesi successivi a decorrere dalla data di tale decisione;

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Con efficacia dal 1° luglio 1994, i coefficienti correttori applicabili alle retribuzioni pagate nella moneta del paese in cui il funzionario presta servizio sono stabiliti come indicato in allegato.

I tassi di cambio utilizzati per il calcolo di tali retribuzioni sono quelli utilizzati per l'esecuzione del bilancio generale delle Comunità europee per il mese che precede la data di cui al primo comma.

Articolo 2

A norma dell'articolo 13, primo comma dell'allegato X dello statuto, il Consiglio stabilisce, semestralmente, i coefficienti correttori. Esso stabilisce di conseguenza i nuovi coefficienti correttori con effetto retroattivo, rispettivamente, al 1° gennaio 1995 e al 1° luglio 1995.

Le istituzioni procederanno ai pagamenti retroattivi nel caso di un aumento delle retribuzioni dovuto ai coefficienti correttori.

Per il periodo compreso tra il 1° luglio 1995 e la data della decisione del Consiglio che stabilisce i coefficienti correttori applicabili a decorrere dal 1° luglio 1995, le istituzioni provvederanno ad apportare gli adeguamenti retroattivi negativi delle retribuzioni nel caso di una diminuzione dovuta a detti coefficienti correttori.

Tali adeguamenti retroattivi, che comportano un ricupero delle somme pagate in eccesso, potranno tuttavia interessare solo un periodo massimo di sei mesi precedente la decisione con la quale sono stabiliti i coefficienti correttori ed il ricupero potrà essere ripartito solo sul periodo massimo di dodici mesi a decorrere dalla data di tale decisione.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzeta ufficiale delle Comunità europee.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addi .....

Per il Consiglio
Il Presidente

SEDI DI SERVIZIO	Coefficienti correctori con efficacia al 1° luglio 1994
ALBANIA	58.6700000
*ALGERIA	0.0000000
ANGOLA	232.3700000
ANTIGUA E BARBUDA	95.0300000
ANTILLE OLANDESI	82.7800000
ARGENTINA	101.0100000
AUSTRALIA	94.2400000
AUSTRIA	128.7100000
BANGLADESH	60.5900000
BARBADOS	89.8100000
BELIZE	87.4500000
BENIN	57.1800000
BOTSWANA	68.0000000
BRASILE	81.6500000
BULGARIA	40.2300000
BURKINA FASO	70.0100000
BURUNDI	81.7500000
CAMERUN	69.6600000
CANADA	70.7100000
CIAD	73.3100000
CILE	69.3800000
CINA	70.5900000
CIPRO	92.5400000
COLOMBIA	63.8700000
COMORE	82.7500000
CONGO	90.9700000
COREA DEL SUD	109.4900000
COSTA D'AVORIO	83.5100000
COSTA RICA	66.0300000
EGITTO	57.7100000
ETIOPIA	36.8000000
* EX-IUGOSLAVIA	0.0000000
FIGI	70.4000000
FILIPPINE	61.6300000
FINLANDIA	108.4200000
GABON	98.3500000
GAMBIA	76.7300000
* GEORGIA	0.0000000
GHANA	47.0600000
GIAMAICA	46.9500000
GIAPPONE (TOKIO)	179.8700000
GIBUTI	124.3600000
GIORDANIA	66.4700000
GRENADA	100.6300000
GUINEA	100.2000000
GUINEA BISSAU	79.9600000
GUINEA EQUATORIALE	72.2300000
GUYANA	55.0200000
* HAITI	0.0000000
HONG KONG	99.5300000
INDIA	41.1300000
INDONESIA	90.8100000
ISOLE SALOMONE	86.8400000
ISRAELE	101.4000000
KAZAKHSTAN	75.0800000
KENYA	60.6700000
LESOTHO	58.9800000
LIBANO	26.1400000
* LIBERIA	0.0000000
MADAGASCAR	51.5600000
MALAWI	49.3600000
MALI	71.2100000
MALTA	74.9400000
MAROCCO	67.5500000
MAURITANIA	83.3700000
MAURIZIO	77.6900000
MESSICO	93.1800000
MOZAMBICO	61.4400000
NAMIBIA	69.5200000

* Non disponibile.

SEDI DI SERVIZIO	Coefficienti correctori con efficacia al 1° luglio 1994
NIGER	72.8400000
NIGERIA	87.4500000
NORVEGIA	122.1300000
NUOVA CALEDONIA	123.9200000
PAKISTAN	61.5900000
PAPUASIA NUOVA GUINEA	112.8800000
PERU	80.1600000
POLONIA	77.1500000
REPUBBLICA CECA E SLOVACCHIA	58.0800000
REPUBBLICA CENTRAFRICANA	102.6500000
REPUBBLICA DEL CAPO VERDE	82.4500000
REPUBBLICA DOMINICANA	80.8700000
ROMANIA	37.0200000
*RUANDA	0.0000000
RUSSIA	124.5900000
SAMOA OCCIDENTALI	68.1000000
*SAO TOME E PRINCIPE	0.0000000
SENEGAL	69.2500000
SIERRA LEONE	80.8400000
SIRIA	96.0500000
SLOVENIA	72.8900000
*SOMALIA	0.0000000
STATI UNITI D'AMERICA (NEW YORK)	98.1200000
[redacted]	
STATI UNITI D'AMERICA (WASHINGTON)	85.9300000
SUDAFRICA (LE CAP)	73.8100000
SUDAFRICA (PRETORIA)	69.4800000
SUDAN	61.0600000
SURINAME	23.6300000
SVEZIA	110.9500000
SVIZZERA	134.0200000
SWAZILAND	51.5600000
TAILANDIA	80.3500000
TANZANIA	40.5600000
*TERRITORI OCCUPATI	0.0000000
TOGO	67.6600000
TONGA	80.4000000
TRINIDAD E TOBAGO	65.9400000
TUNISIA	60.5100000
TURCHIA	49.7100000
UGANDA	66.3000000
UKRAINA	72.6000000
UNGHERIA	74.5500000
URUGUAY	88.8900000
VANUATU	94.2200000
VENEZUELA	40.2500000
*ZAIRE	0.0000000
ZAMBIA	71.1900000
ZIMBABWE	48.9300000

* Non disponibile.

SCHEDA FINANZIARIA

Proposta di regolamento del Consiglio dell'Unione europea che stabilisce i coefficienti correttori applicabili con effetto dal 1° luglio 1994 alle retribuzioni dei funzionari delle Comunità europee con sede di servizio nei paesi terzi

1.	Voce di bilancio	A 6000
2.	Base giuridica	Articoli 12 e 13 dell'allegato X dello statuto
3.	Incidenza finanziaria :	
	- ammontare provvisorio delle spese effettive per il 1994	ECU 67 030 000 (1) (ECU 5 585 833 al mese)
	- incidenza dei coefficienti correttori di giugno 1994	ECU 249 105 (2)
	- stima dell'incidenza dei coefficienti correttori di luglio 1994	ECU 144 415 (3)
	- diminuzione {(3) - (2)}	- ECU 104 690 (4)
	- spesa semestrale stimata {(3) x 6}	ECU 866 490
	- diminuzione relativa rispetto all'ammontare provvisorio delle spese effettive {(4) : (1)}	- 0,1562 %
	- incidenza rispetto all'ammontare provvisorio delle spese effettive {(3) : (1)}	+ 0,2154 %

Questa incidenza finanziaria non comprende l'incidenza risultante dai coefficienti correttori intermedi fissati mensilmente dalla Commissione europee.

ISSN 0254-1505

COM(95) 704 def.

DOCUMENTI

IT 01

N. di catalogo : CB-CO-95-738-IT-C

ISBN 92-77-98283-7

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee

L-2985 Lussemburgo

13